85605 3016033

соединяйтесь!

POGOWOUS 31 BOSEASTIAN AMERICANS 6343A0330EM6 66A 383CE360 6383M63 R3 63336M80CM6 666 **ഉറ്റോക്കനാ പാരാസം നക്കാണ**

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Вторник, 9 октября 1979 г.

Цена 2 коп.

Визит советской партийно-правительственной делегации во главе с товарищем Л. И. Брежневым в Терманскую Демократическую Республику с новой силой продемонстрировал нерушимую дружбу народов СССР и ГДР.

НЕРУШИМЫЙ БРАТСКИЙ СОЮЗ

COBMECTHOE KOMMOHUKE

об итогах официального дружеского визита в Германскую Демократическую Республику партийноправительственной делегации СССР

По приглашению ЦК СЕПГ. Государственного совета и Совета Министров ГДР с 4 по 8 октября 1979 г. в Германской Демократической Республике с официальным дружеским визитом по случаю 30-летия образования республики находилась партийно-правительственная делегация Советского Союза во главе с Генеральным секретарем ЦК НПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневым. Делегации был оказан сердечный прием, отражающий отношения братской дружбы и всестороннего сотрудничества между народа-ми СССР и ГДР.

выходиг с июня

Советская делегация участвовала в торжественном заседания ЦК СЕПГ, Государвета Национального фронта сотрудничества обеих стран ГДР во Дворце республики. на длительную перспективу. присутствовала на праздничном параде Национальной народной армии и других юбилейных мероприятиях. Л. И. Брежнев и члены

партийно - правительственной делегации возложили венки к памятнику выдающимся деятелям немецного револю-ционного движения, к Монументу советским воинам, павшим в боях за освобождение народов Европы от фашизма, к памятнику жертвам фашизма и милитаризма.

Во время визита была подписана программа специализации и кооперирования про-изводства между СССР и ГДР на период до 1990 года.

Состоялись переговоры

ственного совета, Совета Ми-нистров и Национального со-правления экономического вета Министров СССР Н. А. вета Национального фронта сотрудничества обеих стран Тихонов, секретарь ЦК КПСС К. В. Русанов. посол СССР в ГДР Состоялись переговоры Л. И. Брежнева и членов советской делегации с Генеральным секрет аре м ЦК СЕПГ. Председателем Государственного совета ГДР Э. Хонеккером и членами, кандидатами в члены Политююро ЦК СЕПГ. В переговорах приняли участие: КПСС Г. Х. Шахназаров, заведующий отделом ЦК КПСС Г. Х. Шахназаров, заведующий отделом МИД СССР А. П. Бондаренко:

Э. Хонеккером и членами, нандидатами в члены Полит-бюро ЦК СЕПГ.
В переговорах приняли участие:
с советской стороны — члены советской делегации — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС к. У. Черненко, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый за-бюро ЦК КПСС, первый за-

кенбергер, К. Науман, А. Ной-ман, А. Норден, Г. Тиш. ман. А. Норден. 1. Тиш. П. Фернер, кандидаты в члены Политбюро ЦК СЕПГ Х. Долус. В. Яровинский. Г. Клайбер. Э. Кренц. И. Ланге, М. Мюллер. Г. Шюрер. В. Вальде, члены ЦК СЕПГ министр иностранных дел О. Фишер, посол ГДР в СССР Г. Отт. заведующий отделом ЦК СЕПГ Э. Винкельман. заместитель заведующего от-делом ЦК СЕПГ Б. Малов, заведующий отделом МИД ГДР Г. Цибарт.

И. Брежнев от имени ЦК КПСС, Президиума Вер-ховного Совета СССР и Со-

всего советского народа тепло поздравил ЦК СЕПГ, Государственный совет. Совет Министров и весь народ ГДР с 30-й годовщиной основания первого рабоче-крестьянского

немецкого государства. Свое тридцатилетие ГДР встречает крупными успехами во всех областях строительства развитого социали-стического общества, в решении задач, поставленных IX съездом СЕПГ. Создана и продолжает наращивать свою эффективность высокопродуктивная социалистическая экономика. Построена и совершенствуется прочная политическая система социализма Крупные социальные преобразования. осуществленные в

[Окончание на 2-й стр.].

Отъезд советской партийно-правительственной делегации

БЕРЛИН. 8 октября. (Спец. корр. ТАСС). С братским радушием и сердечностью принимали жители столицы ГДР советскую партийно-правительственную де-дегацию во глеве с Генеральным секретарем ЦК НПСС Председателем Пре-зидиума Верховного Совета ССР Л. И. Брежневым. Делегация находилась с официальным дружеским визитом

по случаю 30-летия образования ГДР.Сегодня берлинцы тепло проводили советских гостей на Родину.

На аэродроме Шенефельд. украшенном государственными флагами СССР и ГДР, приветственными транспа рантами, собрались тысячи представителей трудящихся, чтобы пожелать дорогим советским гостям доброго пути.

тосударственные гимны Со-ветского Союза и Германской дителями ГДР, представите-Демократической Республи-лями трудящихся Берлина.

Тихонов, К. В. Русанов тепло Э. Мюккенбергер, К. Нау- Государственного совета и прощаются с Эрихом Хонек- ман. А. Нойман. А. Норден, Совета Министров республи- взял курс на Москву,

рийского салюта. Исполнены кером, другими партийными

и Э. Хонеккер обощли строй вожали члены Политбюро ЦК СЕПГ Г. Аксен, И. Герман, Г. Грюнеберг, члены делегации А. А. Гро- Х. Зиндерман, В. Кроликовмыко, К. У. Черненко, Н. А. ский, Э. Мильке, Г. Миттаг, нального фронта ГДР, члены

нер. К. Хагер. В. Штоф. Ф. Эберт, кандидаты в члены Политбюро ЦК СЕПГ В. Вальде. Х. Долус. Г. Клай-бер. Э. Кренц. И. Лаике, М. Мюллер, Г. Шюрер, В. Яровинский, руководители

В проводах приняли участие члены ЦК КПСС — посол СССР в ГДР П. А. Абрасимов и главнокомандующий Группой советских войск в Германии генерал армии Ф. Ивановский, ни посольства СССР, других советских учреждений в ГДР Воздушный лайнер Ил-62

Возвращение в Москву советской партийно-

Советская партийно-правительственная делегация во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президнума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневым 8 октября возвратилась из Берлина в Москву. Она находилась в Германской Демократической Республике по приглашению Центрального Номитета СЕПГ, Государственного совета и Совета Министров ГДР с официальным дружеским визитом по случаю 30-летия образования

В составе делегации — член Политбюро ЦК НПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко, кандидат в члены По-литбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председат е л я Совета Министров СССР А. Тихонов, сенретарь ЦК КПСС К. В. Русанов, член ЦК КПСС, посол СССР в ГДР П. А. Абрасимов.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами Советского Союза, делегацию встречали члены Политоноро ЦК КПСС гих, М. В. Зимянин, М. С. онной номиссии КПСС К. М. ходились Временный Пове- Генерального секретаря ЦК левец. (ТАСС).





(Телефото ТАСС — ГрузИНФОРМа).

В. В. Гришин, А. П. Кириленко, А. Н. Носыгин, М. А. Суслов, Д. Ф. Устинов, кандидаты в члены Политбюро ПК КПСС П. Н. Демичев. менцев, секретари ЦК КПСС И. В. Капитонов, В. И. Дол-

Г. Э. Цуканов, Н. Щелоков, кандидаты в члены ЦК КПСС М. П. Георгадзе, нерального семретаря ЦК С. К. Цвигун, Г. К. Цинев, КПСС Е. М. Самотейкин. член Центральной ревизи- В числе встречавших на-

генеральный директор ТАСС А. Лосев, референт Ге-

числе встречавших на-

ские сотрудники посольства. были член ЦК КПСС, заведующий отделом ЦК КПСС М. Замятин, кандидат в

Горбачев, члены ЦК КПСС Боголюбов, первые замести-Б. П. Вугаев, А. Ф. Ватчен-ко, Г. С. Павлов, Н. М. Пе-Брежиев, Г. М. Корниенко, ские сотрудники посольства, ной комиссии КПСС, помощ-Вместе с делегацией при- ник Генерального секретаря ЦК КПСС А. И. Блатог, заместитель управляющего дечлены ЦК КПСС, помощник лами ЦК КПСС М. Е. Моги-

Новые конкретные инициативы по обузданию гонки вооружений, выданнутые в речи Л. И. Брежнева на торжествах по случаю 30-летия ГДР, — яркое проявление миролюбия и доброи воли СССР и других социалистических сгран.

Трудящиесе Грузии, как и асе советские люди, единодушно одобряют и поддерживают внешнеполитический курс ленинской Коммунистической партии, направленный на укрепление мира и безопасности на планете.

НАШИ МЫСЛИ и чувства

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев ■ своей яркой, глубоко солержательной речи в Берлино, на торжественном заседании, посоященном 30-летию образования Германской Демократической Республики, выразил мысли и чувства всех честных людей планеты. Это новое конкретное проявление миролюбия и доброй воли Советского Союза и наших союзников вселяет веру в светлое будущее

всего человечества. Мне и моим сверстникам не пришлось пережить ужасы минувшей войны. Но мы

даний и лишений, сколько несчастий принесла она почти в каждую советскую семью. Вот почему нам так близки титанические усилия нашей партин и Советского правительства, направленные на обеспечение прочного мира и услубление разрядки жак в Европе, так и во всех других районах планеты.

Л. РАЗМАДЗЕ. **ВУНОВОДИТЕЛЬ КОМСОМОЛЬ**ско-молодежной бригады электромонтажниц Тбилисского производственного объединения имени 50-летия СССР, депу-тат Верховного Совета

OTBEHAEM УДАРНЫМ ТРУДОМ

слушали мы выступление Ге нерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Л. И. Брежнева на торжественном заседанни в Берлине, посвященном 30-летию ГДР.

Этот новый призыв к борьбе за сохранение и экрепление мира во всем мире, к чему всегда стремился и стремится наш народ под руководством Коммунистической партии, воодушевляет советских людей на славные

трудовые свершения, достижение высаких рубежей де-

М. АЛУДАУРИ, доярка колхоза имени Важа Пшавела села Магароснари Душетского района, казалер ордена Ленина.

плечом к плечу

Этот праздник для нас, советских людей, полон особого смысла — вот уже более трех десятилетий наши страны вместе, в едином социалистическом лагере борются за мир на земла. Сагодня ГДР — надожный гарант безопасности в Европа, Выступая на торжественном

заседаний. посея Ш е н н о м 30-летию образования ГДР, Генеральный сехретары ЦК КПСС, Председатель Прези-

диума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев сказал, что для наших партий, государственных и общественных организаций, предприятий и научно-исследовательских центров стали привычной нормой постоянные творческие контакты,

Плодотворное влияние совместных научных изысканий мы постоянно ощущаем в нашей работе: институт заключил три договора о совместных исследованиях по актуальным топросам медицины. Лично для меня явилось большой честью избрание действительным членом немецкой академии естественных наук «Леопольдина» и почетным членом Общества отоларингологов ГДР.

С. ХЕЧИНАШВИЛИ ректор Тбилисского института усовершенствования арачей, профессор.

НА СТРАЖЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ ЗАВОЕВАНИЙ

БЕРЛИН, 7 октября. (Спец. корр. ТАСС). Новой социалистической улицей называют берлинцы Карл-Маркс-аллее. Одна из красивейших магистралей столицы ГДР была построена в первые годы существования республики. Сегодня на Карл-Маркс-аллее в ознаменование 30-летия ГДР состоялся парад Национальной народной

На трибунах — члены ЦК СЕПГ, депутаты Народной палаты, ветераны немецкого рабочего движения, знатные люди республики, генералы и офицеры ННА. Бурными, продолжитель

ными аплодисментами, приветственными возгласами встретили собравшиеся Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева, Гене-рального секретаря ЦК СЕПГ, Председателя Государственного совета ГДР Э. Хонеккера, Первого секретаря ЦК БКП, Председателя Тосударственного совета НРВ Т. Живнова. Первого секретаря ЦК ВСРП Я. Кадара, Первого секретаря ЦК МНРП, Председателя Президиума Великого Народного хурала МНР Ю. Цеденбала, Первого секретаря ЦК ПОРП З. Герека, Генерального се-кретаря ЦК НПЧ. Президен-та ЧССР Г. Гусака, Предсе-дателя Германской коммунистической партии Г. Миса, членов и кандидатов в члены Политбюро ЦК СЕПГ, членов советской партийно-правительственной делега ц и и А. А. Громыко, К. У. Чернен-ко, Н. А. Тихонова, К. В. Ру-сакова, руководителей и членов делегаций других стран, партий и национально-освобо-

дительных движений. На центральной трибуне СССР в ГДР П. А. Абрасимов, член ЦК КПСС, заведующий отделом ЦК КПСС

главнокомандующий Группой советских войск в Германии генерал армин Е. Ф. Ивановский, кандидат в члены ЦК КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, член Центральной реви знонной комиссии КПСС, по мощник Генерального секре таря ЦК КПСС А. И. Блатов другие советские товарищи. Присутствует делегация со-

ветских ветеранов войны во главе с Маршалом Советско- го Союза В. И. Чуйковым. Исполняется Государственный гимн ГДР.

На Карл-Маркс-аллее вы-езжает принимающий па-рад — заместитель министра национальной обороны ГДР командующий сухопутными войсками ННА генерал-полковник Х. Штехбарт. Он принимает рапорт командующего парадом, затем объезжает го товые к параду войска, пр здравляет воинов с праздни ком ГДР.

Начинается парад. Впере-и — слушатели военных учебных заведений. По улице чеканным строем прохо дят подразделения различных родов вооруженных сил, колонны военной техники.

Парад войск Национальной народной армии ГДР продемонстрировал готовность вооруженных сил республики в боевом содружестве с братскими армиями стран стинц Варшавского Договора защитить социалистические завоевания первого немецкого рабоче-крестьянского госу дарства, стойно стоять на страже дела мира.

В этот же день во Дворце республики состоялся большой праздничный концерт мастеров искусств. На нем были руководящие партийтели ГДР, зарубежные делегации,

Концерт прошел с большим успехом.

Члену Политбюро ЦК ПОРП. Председателю Совета Министров Польской Народной Республики товарищу Петру ЯРОШЕВИЧУ

Дорогой товарищ Петр Ярошевич, Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Совет Министров СССР передают Вам, видному государственному и партийному деятелю Польской Народной Республики, сердечные поздравления по случаю Ва шего семидесятилетия.

В Советском Союзе хорошо знают Ваши большие личные заслуги в становлении и развитии Польской Народной Республики, в укреплении братской дружбы и расширении всестороннего сотрудничества между нашими странами и на

Желаем Вам, дорогой товарищ Ярошевич, доброго здоровья, больших успехов в Вашей деятельности на благо польского народа, во имя торжества социализма С коммунистическим приветом

Л. БРЕЖНЕВ

А. КОСЫГИН

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ЧЛЕНА ПОЛИТБЮРО ЦК ПОРП, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ ПОЛЬСКОЯ НАРОДНОЯ РЕСПУБЛИКИ ТОВАРИЩА ПЕТРА ЯРОШЕВИЧА ОРДЕНОМ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

Учитывая большой вклад развитие братской дружбы и всестороннего сотрудниче. ства между Польской Народной Республикой и Союзом Советских Социалистических Республик и в связи с семидесятилетием со дня рожде-

ния наградить члена Политбюро ЦК ПОРП, Председа-Совета Министров Польской Народной Республики товарища Петра Ярошевича орденом Дружбы на

Председатель Президнума Верховного Совета СССР

Сенретарь Президиума Верховного Совета СССР M. TEOPLAGJE. Москве, Кремль

5 октября 1979 г.

К предстоящему визиту в Советский Союз Генерального секретаря ПАСВ, Президента Сирийской Арабской Распублики Х. Асада

По приглашению ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР во второй половине октября с, г. в Советский Союз с официальным дружественным визитом при-

будет Генеральный секре. тарь Партии арабского социалистического возрождения. Президент Сиривской Арабской Республики Хафез

Вручение высшей

COBMECTHOE KOMMOHUKE

об итогах официального дружеского визита в Германскую Демократическую Республику партийноправительственной делегации СССР

OKOHYAHUE.

республике, подчинены интересам трудящихся, их материальному и духовному благосостоянию.

ГДР — неотъемлемая составная часть социалистичесного содружества. Немецкое социалистическое государство вносит большой вклад в укрепление братской семьи народов, в развитие их многообразного сотрудничества. На протяжении трех десяти летий республика последовательно отстаивает идеи мира и дружбы народов. Выступая нак фактор стабильности в Европе, она пользуется большим авторитетом на международной арене.

Все успехи ГДР неразрывно связаны с марксистско-ленинской политикой Социалистической единой партии Германии, которая пользуется заслуженным авторитатом и доверием рабочего класса, трудового крестьянства и народной интеллигенции республики, является признанной руководящей силой общества. СЕПР представляет ценный вклад в теорию и практику строительства со-

Выражая един одушное мнение ЦК СЕПГ. Государствениого совета, Совета Министров, всего народа ГДР, Э. Хонеккер отметил высокие достижения братского советского народа в строительстве. коммунизма, которые вызывают в Германской Демократической Республике чувства глубокой симпатии и воодушевления. Успешно выполняя решения XXV съезда КПСС. советский народ в решающей мере способствует укреплению реального социализма и повышению его благотворного воздействия на ход мировых дел. Последовательно интернационалистская политика КПСС играет выдающуюся роль в защите мира, в укреплении социалистического содружества, способствует новым успехам борьбы народов за свое национальное и социальное освобождение.

Верная заветам Эрнста Тельмана, СЕПГ считает высшим требованием своей поли-Участники переговоров с удовлетворением констатировали, что искренняя дружба и сотрудничес тво между СССР и ГДР на протяжении трех десятилетий доказали свою жизненную силу, надежно служат интересам обеих делу социализма и мира. Прочным фундаментом братских отношений между СССР и ГДР, важным инструментом их постоянного углубления служит Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи эт 7 ок-

Огромную роль в обеспечении политического и экономического взаимодействия и выактуальным проблемам со- дом КПСС. временности играют регулярные встречи товарищей Л. И. впредь настойчиво добивать ложений. содержащихся в ждут, ответят ли они на доб- шений на справедливых, рав- цию ГДР посетить Советский Брежнева и Э. Хонеккера, ся углубления процесса раз- Московской декларации госу- рый пример Советского Сою- ноправных и демократических Союз с официальным визидругих руководителей СССР рядки напряженности, рас- дарств — участников Вар- за конструктивными шагами началах. Они выражают свою том. Приглашение было при-

Рассмотрев состояние свя-зей между двумя странами говременного взаимовыгодно-по партийной, государствен-го сотрудничества между гоной и общественной линиям. участники переговоров отмеили, что намеченная сообща программа развития этих связей успешно выполняется. Из года в год растет объем и повышается уровень сотрудничества между СССР и ГДР в области экономики, науки и техники, расширяется об-

мен ценностями культуры. Было условлено прилагать усилня к дальнейшему развитию всестороннего сотрудничества, содействующего решению задач социалистического. коммунистического строительства в обеих странах. В этой связи выражено специализации и коопериро-вания производства между СССР и ГДР до 1990 года. подписанная в ходе настоящего визита, станет новым шагом в объединении материальных ресурсов и научнотехнических потенциалов обеих стран для совместного решения крупных хозяйственных задыч.

Стороны выразили решимость и впредь всемерно способствовать укреплению могуциалистического содружества. повышению эффективности взаимодействия братских партий и государств. СССР ГДР примут активное участие в осуществлений Комплексной программы социалитеграции, реализации долгосрочных целевых программ сотрудничества в рамках Совета Экономической Взаимо-

Вместе с другими государствами — участника и Организации Варшавского Договора они будут совершенствовать эту коллективную организацию, которая является инструментом координации внешней политики социалистических стран, надежно служит интересам защиты социализма, обеспечению мира и стабильности в международных отношениях.

Обсудив актуальные международные вопросы. участники переговоров отметили. что, несмотря на всю сложвременной обстановки, доминирующей тенденцией мировой политики является разрядка напряженности. В значительной степени это результат активных действий социалистических стран, их последовательного курса на оздоровление международного

Руководство ГДР в этой связи высоко оценило целеустремленную деятельность, ЦК КПСС, его Политбюро и лично Л. И. Брежнева по осуществлению Программы дальнейшей борьбы за мир и международное сотрудничество. свободу и независимость работке общих позиций по народов, принятой XXV съез-

пространения его на все рай- шавского Договора, принятой или предпочтут ввергнуть Ев- солидарность с государства- нято с благодарностью.

циальным строем. Такое сотрудничество может успашно развиваться только на основе полного равенства, строгого соблюдения принципа невмешательства во внутренние дела друг друга, взаимного уважения независимости и су-

веренитета. Стороны заявили о споей решимости и впредь давать твердый отпор попыткам определенных кругов на Западе возродить в международной политике дух «холодной фа об «угрозе с Востока». усилить материальную и пропагандистскую подготовку к войне. Они также осудили гегемонистские устремления некоторых государств, являющиеся серьезным препятствиподчеркнуто важное значение предложения Советского Союза, внесенного на ХХХІУ сессии Генеральной Ассамблеи ООН «О недопустимости политики гегемонизма в международных отношениях».

Ключевой проблемой современной международной обстановки является ограничение и прекращение гонки вооружений, переход к реальному разоружению. Жизнь настоятельно требует принятия эффентивных шагов для дополнения разрядки политической разрядной военной.

Хонеккер подчеркнул в этой связи важное значение документов, подписанных в ходе Венской встречи Генерального секретаря ЦК КПСС. Председат е л я Президиума Верховного Совета СССР том США Дж. Картером. Обе стороны выразили надежду, что вступление в силу Договора ОСВ-2 откроет путь к дальнейшему ограничению и сокращению стратегических вооружений, даст сильный импульс для продвижения и на других направлениях военной разрядки.

Особую актуальность в наши дни имеет задача прекращения производства ядерного оружия во всех видах и постепенного сокращения его запасов вплоть до их полной ликвидации. Достижение договоренности по этому вопросу явилось бы важным шагом на пути устранения угро-

Большое внимание стороны уделили обсуждению положения на Европейском континенте. Позитивные перемены, происшедшие в последние годы в Европе, создают благоприятные условия для новых конструктивных шагов. направленных на расширение сотрудничества, взаимолонимания между европейскими государствами. В повестку европейской политики все настойчивее выдвигается вопрос о необходимости уменьшения военного проти-

Важным вкладом в реше-

в ноябре 1978 г., а также в ропу в новый опасный этап ми социалистической ориен-Коммюнике заседания Коми- гонки вооружений. тации, которые вносят знатета министров иностранных дел этой организации в мае

В этом контексте были рассмотрены перспективы венских переговоров о сокращении войск и вооружений в Центральной Европе. СССР и ГДР убеждены, что провозможен. если западные участники также подойдут к ним с конструктивных позиций. откажутся от попыток измешееся сейчас в Европе равновесие сил.

но-ядерного оружия средне- сированных в них обязаго радиуса действия, которое тельств сторон. территории социалистических государств. США и ФРГ, проявляющие особую настойнивость в продвижении этих телей, глубоко враждебной планов, ведут опасную игру. Новый виток гонки вооружений означал бы тяжелый удар по разрядке и в конечном счете увеличил бы риск ядерной войны. Разумеется, что попытка нарушить существующее военное равновесие в Европе не могла бы не вызвать ответных мер с другой стороны

Участники переговоров призывают страны НАТО отказаться от своих замыслов. Еще не поздно остановить опасное развитие событий. Напротив, сейчас реальна возможность существенно ослабить военную конфронтацию на Европейском континенте. Такая возможность связана с новой важной мирной инициативой Советского Союза, изложенной в выступлении товарища Л. И. Брежнева 6 октября с. г. в Берлине, которая полностью одобрена и самым энергичным образом поддержана Германской Демократической Рес-

честве жеста доброй воли в одностороннем порядке сонешним уровнем количество ядерных средств средней дальности, развернутых в западных районах СССР, при условии, что в Западной Европе не будет дополнительноразмещения ядерных средств средней дальности.

Советский Союз принял решение сократить численность своих войси в Центральной Европе. В течение года с территории ГДР будут выведены до 20 тыс. советских военнослужащих, тысяча танков и другая военная техника.

Советский Союз готов в сотрудничестве с другими странами осуществить дополнительные меры по укреплению доверия и уменьшению опасности возникновечия войны.

На руководителях стран ние этой задачи явилось бы НАТО лежит историческая ции, о перестройке междуна-

Стороны подчеркнули важное значение договоров Советского Союза, ПНР. ГДР и ЧССР с ФРГ, а также четырехстороннего соглашения от 3 сентября 1971 г. по Западному Берлину, ноторые ру в борьбе за мир и между-во многом содействовали оз-народную безопасность, про доровлению обстановки в Европе. Строгое, неукоснительное соблюдение этих договоров и соглашений, основанных на признании территориально-политических реальнонить в свою пользу сложив- стей, является важной пред- стран в Гаване. посылкой дальнейшего упро чения разрядки и добрососед-В нынешней обстановке ского сотрудничества на кон-большую остроту приобрета-ет вопрос о разрабатываемых странами НАТО планах раз-любым попыткам обойти данные договоренности, нового американского ракет- ниться от выполнения зафик-

СССР и ГДР решительно выступают против великодержавной, гегемонистской поинтересам социализма, освободительной борьбы народов и дела мира. Стороны подчеркнули необходимость и впредь давать энергичный отпор экспансионистскому курдтвердили свою готовность к установлению нормальных межгосударственных отношений с КНР на основе принципов мирного сосуществова-

Участники переговоров от имени своих партий и госупарств выражают непоколебимую интернационалистскую солидарность с народами Вьетнама, Лаоса, Кампучии в их борьбе против гегемонистского и империалистического давления, за мир и бе зопасность в Юго-Восточной Азии. Обе стороны решительно поддерживают освободительную борьбу народов юга Африки.

СССР и ГДР твердо стоят на стороне арабских народов. сделки, выступают за всеобъемлющее справедливое урегулирование и прочный мир Влижнем Востоке. Для кратить по сравнению с ны- этого необходимо, чтобы Израиль прекратил оккупацию всех захваченных им в 1967 г. арабских земель, чтобы были ограждены законные права арабского народа Палестины, включая право на создание собственного государства, и эффективно гарантировано право всех ближневосточных государств. В том числе Израиля, на независимое существование в ус-

> СССР и ГДР отстаивают право освободившихся государств Азии, Африки и Латинской Америки самим решать свои судьбы, защищать свою независимость и суверенитет от любых посягательств извне, поддерживают форм неоколониалистской эксплуатации и дискримина

чительный вклад в дело мира и прогресса. Стороны подтвердили, что

они придают важное значение движению неприсоединения как влиятельному фактотив империализма, колониа-лизма и расизмв. Они выразили удовлетворение успеш ции глав государств и правительств неприсоединившихся

Обменявшись мнениями по вопросам международного коммунистического и рабочего движения, участники переговоров отметили, что его развитие характеризуется ро стом единства действий и идеологической эрелости. Верные принципам марксиз ма-ленинизма и пролетарск го интернационализма, КПСС и СЕПГ и впредь будут по-следовательно действовать во имя укрепления единства коммунистического движения. Углубление интернациональной солидарности коммунистических партий остается замира, национальной независимости и социализма. Документ Берлинской кон-

ференции коммунистических и рабочих партий Европы полностью сохраняет свою акту-альность. В духе этого доку мента обе братские партии бу дут активно выступать за единство действий со всеми демократическими силами в борьбе за разрядку и обще ственный прогресс, против гонки вооружений. милитаризма, реваншизма и неофа-

Переговоры, встречи и беседы партийно-правительственной делегации СССР в сердечной и братской обстановке, характеризующей отношения обеих партий и государств. Они подтвердили полное единство взглядов и политических позиций по всем обсуждавшимся вопро-

Во время визита Генераль ный секретарь ЦК СЕПГ. Председатель Государственного совета ГДР Э. Хонеккер по поручению Политбюро ЦК СЕПГ и Президиума Со-вета Министров ГДР вручил Генеральному секретарю ЦК КПСС. Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу орден Карла Маркса и Золотую Звезду Героя ГДР. Этой высокой награды Л. И. Брежнев удостоен за большие заслуги в деле развития и укрепле ния братских отношений между ГДР и СССР, упрочения социализма и мира во

От имени Центрального требование развивающихся Комитета КПСС. Президиустран о ликвидации всех ма Верховного Совета и Совета Министров СССР Л. И. Брежнев пригласил партийно-СССР и ГДР будут и претворение в жизнь пред- ответствен н о с т ь. Народы родных экономических отно- правительственную делега-

чил в присутствии Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президи у м а Верховного Совета СССР

Л. И. Брежнева высшую на-граду ГДР — орден Карла Маркса члену Политбюро ЦК КПСС, секретарю ЦК КПСС К. У. Черненко. При вручении награды присутствовали члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК СЕПГ, члены советской

партийно - правительственной делегации А. А. Громыко, Н. А. Тихонов, К. В. Русаков, П. А. Абрасимов, другие официальные лица. Вручая орден, тов. Э. Хонеккер отметил, что этой вы-сокой награды тов. К. У.

Черненко удостоен за большие заслуги в развитии братских отношений между КПСС и СЕПГ, между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой, а также за значительный вклад в дело борьбы за мир и разрядку напряженности. Как член Политбюро и секретарь ЦК КПСС, сказал далее тов. Э. Хонеккер, Вы в своей деятельности руководствуетесь великим учением Маркса. Энгельса, Ленина, являетесь ближайшим соратником нашего большого друга Леонида Ильича Брежнева.

Тов. Э. Хонеккер пожелал тов. К. У. Черненко больших творческих успехов в выполнении тех ответственных задач, которые ставят партия и государство.

В отнетном слове тов. К. У Черненко выразил глубокую благодарность Центральному Комитету СЕПГ, Государст-венному совету ГДР, лично тов. Э. Хонеккеру за высо-

награды ГДР 7 октября Генеральный се- кую награду Срден, когорый кретарь ЦК СЕПГ, Предсе- мне сейчас вручен, сказал он датель Государственного со- несит имя Нарма Марисавета ГДР Э. Хонеккер вру- гениального мыслителя и революционера, с борьбой и

трудами которого связано рождение коммунистического движения.
В этом награждении, про-должал К. У. Черненко, я прежде всего вижу выражение признательности нашей ленинской партии за ее интернационализм, за ее неутомимую деятельность во имя угрепления єдинства и друж

бы народов наших стран, все-

го социалистического содру-'«У нашего союза ясное наэначение. Он служит миру и созиданию», — так сказал здесь, в Берлине, Л. И. Брежнев. Подтверждением этих слов явилась историческая мирная инициатива Советского Союза, изложенная в речи Л. И. Брежнева, которая на шла горячую поддержку со стороны ГДР и в других братских странах социализма. В совместной борьбе за мир, за безопасность народов Европы крепнет и мужает наш неру-

шимый братский союз. В заключение тов. К. У Черненко сказал: Позвольте заверить вас, дорогие товарищи, что я как член ленин ской Коммунистической пар тии буду и впредь не жа леть своих сил во имя ук репления братского сотрудни чества наших партий и наро дов, в интересах мира и со-

Присутствовавшие при награждении товарищи тепло поздравили К. У. Черненко с высокой наградой и пожелали ему больших успехов в его деятельности на благо Коммунистической партии и Советского государства. (ТАСС):

НА ЭКРАНЕ— КИНОЛЕТОПИСЬ «ВОЗРОЖДЕНИЕ»

становления народного ховом пятисерийном докумен- находился в гуще масс, вдохтально-публицистич е с к о м фильме «Возрождение». именная книга воспоминаний Леонида Ильича Брежнева, завоевавшая широкое признание у миллионов читателей в нашей стране и за рубежом. События и люди,

ные в этой волнующей книге,

предстают перед нами зримо в материалах кинохроники и фотографиях, запечатлевших грудовой героизм народа, свершенный под руководством Коммунистической партии. Экран рассказывает о замечательных людях, олицесоветского рабочего класса Их руками в невиданно короткие сроки были подняты из руин многие промышленгиганты, в числе которых Днепрогас имени В. И. Ленина, завод «Запорож-

В те трудные, напряженные годы товарищ Л. И. Брежнев работал первым секретарем Запорожского, а

Страницы народного под- затем Днепропетровского обвига — послевоенного вос- комов партии. О повседневдеятельности Леонида Ильича, который постоянно новлял их словом и делом, взволнованно рассказывают с экрана герои его книги непосредственные участники возрождения. Они отмечают творческий, подлинно ленинский стиль работы, чуткое отношение к людям Леонида

Ильича Брежнева. В картину органично вошли кинокадры, снятые в на-ши дни на Приднепровье Они показывают преображенную цветущую землю, вдохновенный и самоотвержен ный труд наших современников — наследников славы героев послевоенного строи-

Демонстрации фильма «Возрождение» началась 8 октября по Центральному телевидению. Над картиной. созданной на Украинской сту дии телевизионных фильмов работали сценаристы В. Бар сук, А. Путинцев, режиссер Е. Рябко, Текст воспоминаний читает народный артист СССР В. Тихонов.

В БРАТСКОЙ, СЕРДЕЧНОЙ ОБСТАНОВКЕ

образования Германской Демократической Республики Центральный Комитет СЕПГ, Государственный совет и Со вет Министров ГДР устроили

На приеме присутствовала советская партийно-прави- в связи с 30-летием ГДР.

тельственные делегации, воз-Живковым. Я. Кадаром, Ю. Цеденбалом, другие зарубежные делегации. принимающие участие в торжествах В зале находились руково-

роли братского единства Со-

главляемые товарищами ва, известные ученые, деяте- жду народами. Э. Гереком, Г. Гусаком, ли культуры, представители Хочу заверить всех наших

общественности. К собравшимся обратился

Генеральный секретарь ЦК СЕПГ. Председатель Государственного совета ГДР

ских социалистических стран!

Ваше участие в нашем на-

циональном празднике явля-

ется убедительным доказа-

тельством новых отношений

братства между нашими на-

родами, основывающихся на

коммунистическом мировоз-

эрении и общности целей. Наш дружественный союз

всегда будет с честью выпол-

нять свою миссию бастиона

и начертала на своем знамекого революционного движения, передовики производстни мир, прогресс, дружбу ме-

уважаемых зарубежных гостей в том, что наше государство всегда будет осознавать свою ответственность в борьбе за мир и безопасность. Мы всегда будем верны великому делу марксизма-ленинизи интернационалистской солидарности. Лучшим выражением благодарности вам. дорогие зарубежные товарищи и друзья, станут новые успехи в деле дальнейшего строительства развитого со- зьями.

ГДР, в нашей общей борьбе. Дорогие товарищи и дру-

вуют представит е л и всех классов и слоев нашего напода, которые своим созидательным трудом обеспечили хорошие итоги этих 30 лет. Мы теперь стоим на пороге четвертого десятилетия ГДР нас ожидают новые задачи. Мы успешно решим их в тесном, основывающемся на доверии союзе партии, правительства и народа вместе с надежными и могучими дру

провозгласить тост-за даль нейшее процветание нашей социалистической Германской Демократической

Республики. За социализм. мир. свобо ду народов и международную солидарность.

От имени делегаций на приеме выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС. Председат е л ь Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев.

Выступление товарища Л. И. БРЕЖНЕВА

Дорогие товарищи, дру-

Все мы полны ярких впечатлений от этого прекрасного праздника. Это была убедительная демонстрация расцвета сил и жизненной энергии социалистического госу дарства немецких трудящихся, демонстрация его высоко-

Вся атмосфера вашего праадника, это народное половодье, разлившееся по Берлину, красноречиво говорит о том. как незыблемо укоренился социализм на немецкой земле, каким уважением и доверием пользуется партия. вооруженная великим, гуман- ва и достоинство всех нароным учением Маркса, Энгель- дов. са, Ленина. Я думаю. что правильно

культуры, в неуклонном ро-Республики.

жем не отдавать должного той последовательности и энергии, с какой Германская Демократическая Республика, осуществляя общий курс содружества братских социалистических государств, вносит свой действенный вклад в великое дело борьбы за прочный мир, безопасность, за свободу, независимость, пра-

Выражаем вам, дорогие немецкие друзья, сердечную признательность за теплоту выражу чувства всех зарубежных гостей этого юбилея, и радушие, с которыми вы нас принимали. Вы можете

Дорогой товарищ Хонек- емся и гордимся внушитель- всегда рассчитывать на нашу ными достижениями народа взаимность, на неизменную солидарность Страны Советов с вашими трудами и на-Предлагаю тост за новые

успехи Германской Демократической Республики, за ее

ного и государственного ру-ководства ГДР, за здоровье всех немецких друзей! * * *

Э. Хонеккера и Л. И. Брежнева, выслушанные с большим вниманием, были встречены продолжительными аплодисментами.

ной братской обстановке.

ВНИМАНИЕ—

Пусковые стройки республики были в центре внимания участников совещания, состоявшегося в ЦК КП Гру-

Год на исходе, а еще 59 важнейших народнохозяйственных объектов ждут своего завершения. Времени остается мало, и использовать его надо с максимальной отдачей. Сейчас успех дела решают не дни, а часы и минуты. Каждое министерство и ведомство, строительные организации должны наметить такую планомерность в рабо. те, которая гарантировала бы своевременный пуск в эксплуатацию всех намеченных государственным планом В этом деле добрый опыт

производств на Руставском химическом заводе. Наметив «узкие места», определенное время они концентрируют на них силы и внимание, пока упущенное не будет наверстано. Так было, когда наблюдались перебои с постав-

ками оборудования или нару-шался график монтажных ра-За каждым объектом должно быть закреплено ответ-

ственное за него ведомство.

Не волевые решения, а четкие организационные меры могут обеспечить успех большого государственного дела. В первую очередь, за него отвечают коммунисты. Они должны быть там, где трудно, личным примером во одушевлять товаришей, побуждать коллективы сосредоточивать усилия на безуслов ной реализации пусковой программы.

На совещании выступил второй секретарь ЦК КП Грузии Г. Колбин, На совещании присутство

накопили строители новых вали секретарь ЦК КП Грузии Д. Патиашвили, заместители Председателя Совета Министров республики В. Ва-дачкория. З. Гелдиашвили, Ю. Кедишвили, секретарь Совпрофа Грузии Л. Харбе (ГрузИНФОРМ).

в честь дня учителя Торжественное собрание,

посвященное Дню учителя, состоялось в Тбилисском государственном академическом театре имени Ш. Руставели. Собрание открыла заме ститель председателя исполкома Тбилгорсовета Н. Жва

Под бурные аплодисменты присутствующих министр просвещения республики О. Кинкладзе вручил нагрудный знак и диплом народ-

ного учителя СССР директо ру тбилисской 77-й средней школы Г. Кобахидзе

На торжественном собра нии присутствовали секретарь ЦК КП Грузии Г. Ену кидзе, заведующий отделом пропаганды и агитации ЦК КП Грузии В. Карумидзе.

Участникам собрания был показан спектакль театра имени III. Руставели «Кавказский меловой круг».

(ГрузИНФОРМ)

тельственная делегация во Выступление товарища Э. ХОНЕККЕРА Дорогие зарубежные гости! речи истину об исторической

Дорогие друзья и товари-

Дамы и господа! Все мы находимся под впечатлением незабываемых торжеств по случаю 30-летия Германской Демократической Так празднует свободный народ вместе со своими братьями и друзьями ское значение инициативу в во всем мире знаменательный юбилей своего социалистического государства.

Значение, которое народы придают 30-й годовщине нашей социалистической Германской Дем ократической Республики, ярко продемонстрировано присутствием выдающихся руководителей стран социализма, независимых государств и национально-освободительных движений, приветственными посланиями дружбы и солидарности миролюбивых и прогрессивных людей всех континентов Позвольте мне от имени Центра льного Комитета СЕПГ, Государственного совета и Совета Министров вырязить за это нашу глубокую благодарность.

Вы, дорогой товарищ Леонид Ильич Брежнев подтвервыям в Вашей замечательной

юза Советских Социалистиче-Республик и Германской Демократической Республики. Дорогой Леонид Ильич, с воодушевлением и полным одобрением мы приветствуем новую, имеющую важное всемирно-политичеинтересах мира и разоружения. с которой Вы от имени Центрального Комитета Ком мунистической партии Совет-ского Союза. Президи у м а Верховного Совета и Совета Министров СССР выступили в Берлине. То, что этот при зыв ж разрядке и разоружению, продолжающий великую ленинскую градицию борьбы за мир, прозвучал из столицы нашего социалистического государства, подчеркивает, какой исторический поворот был совершен на немецкой земле с образованием Германской Демократической Республики. Мы заверяем Вас, что Германская Демократическая Республика и впредь будет делать все для осуществления совместной широкой программы мира и разо-Дорогие товарищи из брат-

мира и социализма во всем Дорогие товарищи и соратники по борьбе из освобожденных стран Африки и Азии, представители национальноосвободительных движений! Мы очень рады, что вы

вместе с нами празднуете 30-летие нашей республики. Тем самым вы заявляете всему миру о нашей солидарности с социалистическим немецким государством, являющимся неотъемлемой составной частью социалистической семьи народов. Передайте народам ваших стран, которые идут нелегким. но славным путем национального и социального оснобождения, приветствия от антифалистской антиимпериалистической Германской Дем ократической Республики. Она искоренила если скажу, что все мы раду-

го международного авторите-

ГЛР в строительстве социализма, во всестороннем развитии эксномики, науки и сте благосостояния каждой семьи, каждого гражданина Германской Демократической И, конечно, все мы не мо-

За новые победы дела мира и коммунизма! За здоровье товарища Хонеккера, всех членов партий-

Выступления товарищей

Прием прошел в сердеч-

Речь Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева на торжественном заседании Берлине, посвященном празднованию 30-летия образования ГДР, вызвала в мире огромный резонанс.

В своих комментариях средства массовой информации, ведущие государственные и политические деятели зарубежных стран дают высокую оценку новым конструктивным проявлениям миролюбия и доброй воли Солетского Союза и его союзников по социалистическому содружеству — решению сократить в одностороннем порядке численность советских войск в Центральной Европе, а также готовности СССР сократить по сравнению с нынешним уровнем количества ядерных средств средней дальности, развернутых в западных районах Советского Союза.

В этой связи отмечается, что отныне в Европе создается начественно новая ситуация. Руководителям стран НАТО в ответ на советские предложения, позволяющие рвально обеспечить всем европейским народам жизнь в усповиях безопасности и мира, предстоит принять решение и на деле показать, готовы ли они считаться с коренными интересами народов.

Центральные газеты братских социалистических стран, радио и тепевидение полностью опубликовали речь Л. И. Брежнева, переданную по каналам ТАСС.

Новой всеобъемлющей программой мира, выдвинутой Советским Союзом, назвала выступление Л. И. брежнева берлинская «Нойес Дойчанд». В этой программе, направ-**Виной** на обеспечение безопасно-Европе и на всей планете, из-ена, пишет газета, ясная перпектива превращения Европейскоконтинента в континент мира. При этом Советский Союз демонстрирует конкретное миролюбие и зобрую волю не на словах, а на деле. Теперь дело за западными

странами. Торжественное заседание в Берпине, подчеркивает болгарская «Работническо дело», вылилось в яркую манифестацию последовательной миролюбивой политики, которую проводят страны социалистического содружества во главе с Советским Союзом. Предложения, выдвинутые советским руководителем, имеют историческое значение. Они являются проявлением миролюбия и доброй воли Советского Союза и других братских социалистических стран, наносят тяжелый удар по раздуваемой против никами разрядки демагогической кампании о мнимой «советской военной угрозе».

Бурные аплодисменты, которыми участники заседания в Берлине сопровождали выступление Л. И. Брежнева, стали свидетельством горячего одобрения советских миролюбивых инициатив, подчеркивает радио ЧССР. Можно с уверенноные проявления миролюбия и доброй воли СССР поддержат наро-

ды Европы и всего мира. В Европе, как и во всех других районах нашей планеты, страны социалистического содружества хотят мира, констатирует венгерская «Непсабадшаг». Это, как явствует из речи Л. И. Брежнева в Берлине, -- фундаментальная основа нашей внешней политики, ее стано-

Польское агентство печати ПАП подчеркивает, что Л. И. Брежнев призвал правительства стран НАТО должным образом оценить инициативы социалистических государств и последовать их доброму примеру.

Румынская «Скынтейя» в сообще нии из Берлина подчеркивает: «Coветский Союз предпринял важную политическую инициативу, пози тивные действия в духе требований мира и разрядки в Европе и BO BCEM MHDEN.

Широкий резонанс конструктианые предложения, содержащиеся в речи Л. И. Брежнева, вызвали на

Газета «Вашингтон пост» признает, что советские предложения «направлены на то, чтобы создать лучшую атмосферу для политики разрядки между Востоком и Запа-_ДОМ».

Инициатива Л. И. Брежнева о сокращении в одностороннем порядке численности войск в Центральной Европе очень важна с дипломатической точки зрения, отмечается в комментарии американской телекомпании Эн-Би-Си. Предложив также сокращение ядерных вооружений в Евроле, советский руководитель показал администрации Картера: напряженность в отношениях между двумя державами нет нужды сохранять.

Новые миролюбивые инициативы Советского Союза имеют поистине историческое значение, заявил видный американский историк и общественный деятель Г. Аптекер. Теперь западные страны, и прежде всего США, должны последовать благородному примеру Советского Союза. Речь Л. И. Брежнева свидетельствует о том, что СССР является лидером в борьба за мир. Итальянская «Унита» пишет, что советский руководитель подчеркнул необходимость конкретных действий для продвижения вперед процесса разрядки. Призыв Л. И. Брежнева ч совместным усилиям для обсуждения и решения спорных проблем, газета характеризует как адресованное Соединенным Шта-

Согласно сообщениям из Бонна, канцлер ФРГ Г. Шмидт сказал, что он не может комментировать речь Л. И. Брежнева до тех пор, пока не изучит ее полный текст.

там предложение «продолжать диа-

лог, способный внести вклад в

улучшение международной обста-

Официальный представитель правительства ФРГ Н. Беллинг «приветствовал готовность Советского Союза обсудить вопрос о сокращении советских ядерных ракет средней дальности». Он заявил, что правительство ФРГ будет довольно, если это советское заявпение даст новый стимул венским

переговорам о сокращении обычных вооруженных сил в Европе.

«Для западных экспертов, — за-являет американское ЮПИ, — не было неожиданностью требование Советского Союза не размещать ракеты «Першинг-2» в Западной Европа. Однако им даже в голову не приходила мысль о том, что он может провозгласить одностороннее сокращение численности совет-

ских войск в течение года». Представитель МИД Голландии заявил: «Речь советского руководителя в Берлине удивила и ободрила правительство Голландии».

Л. И. Брежнев предложил путь по которому мог бы пойти процесс разоружения в Европе, заявил один из лидеров лейбористской партии Великобритании Ф. Оллаун. От эточто выиграет и Восток, и Запад. Никто не станет слабее в военном отношении, зато обе стороны станут сильнее экономически, что даст возможность улучшить жизненный

«Судя по первым сообщениям,заявил представитель госдепартамента США, — речь президента Л. И. Брежнева содержит ряд позитивных элементов. Соединенные Штаты и их союзники с большим интересом изучат заявление Л. И. Брежнева, а также всякие дальнейшие разъяснения, которые могут быть опубликованы. Мы ожидаем, что будет иметь место подробный обмен мнениями между СССР и США и их союзниками».

Как сообщает «Нью-Йорк таймс», «По словам официальных представителей администрации Картера, речь Л. И. Брежнева отражает часть

правленных на то, чтобы убедить. западноевропейские государства не размещать новые ядерные ракеты B Empone».

Наряду с осторожной западной официальной реакцией отмечаются полытки средств информации, обычно отражающих точку зрения милитаристских кругов НАТО, продолжать пропагандировать лживый тезис о «советском военном превосходстве», о мнимой «советской угрозек. В этой связи утверждается, будто у НАТО нет никакого «развернутого эквивалента» советским ракетам средней дальности, и под этим предлогом подчеркивается необходимость размещения на территории Западной Европы новых типов американского ракетноядерного оружия, что существенно изменило бы стратегическую обстановку на континенте.

«Федеральному правительству и НАТО следовало бы тщательно и серьезно проанализировать высказывания Л. И. Брежнева, — заявил член подкомиссии бундестага ФРГ по разоружению и контролю над вооружением Фойгт. — Заявление советского руководителя в немалой степени содействует тому, чтобы улучшить предпосылки для успешного продвижения венских переговоров о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе. Западу следовало бы, кроме того, конструктивно ответить на это предло-

[ТАСС, 8 октября].

THE BINGS OF THE BOTH OF THE B

поддержку договора 05 OCB-2

Государственные деятели, лидеры политических партий, руководители общественных организаций стран Западной Европы высказываются за скорейшую ратификацию советско-американского Договора об ограничении стратегических наступательных вооружений

ской администрации при-

всем миром. Интересы на-

родов нашей планеты не

должны быть принесены в

жертву военно-промышлен-

ному комплексу США, ко-

торый пытается торпедиро-

вать этот договор. СТОКГОЛЬМ. За неза-

медлительную ратифика-

го Договора ОСВ-2 выска-

дел Швеции И. Турссон,

возглавляющая делегацию

Швеции в Комитете ООН

по разоружению. Она под-

черкнула, что реализация

договора настоятельно .не-

обходима для дальнейшей

успешной деятельности го-

сударств в области разо-

ХЕЛЬСИНКИ. Подписа-

ние Договора ОСВ-2 яви-

лось крупным шагом в де-

ле разоружения, заявила

вице-председатель органи-зации «Сторонники мира

Финляндии» Т. Койвисто.

Этот договор прокладывает

путь дальнейшему пози-

тивному развитию процес-

са разоружения. Искусст-

венные препятствия, созда-

ваемые в сенате США про-

тивниками Договора ОСВ-2,

чрезвычайно опасны, под-

черкнула она. Финский на-

род призывает сенат США

в самое ближайшее время

ратифицировать этот дого-

зовать тотальный шпионаж

енной и экономической дея

* * *

заявление, в котором при-

ветствовал выводы специ-

альной сенатской комис-

тельно технических возмож-

ностей США для проверки

выполнения условий советско-американского Догово-

ра ОСВ-2. В заявлении от-

мечается, что сейчас сенат

может приступить к голо-

сованию по вопросу о рати-

фикации Договора ОСВ-2

«с полной уверенностью в

том, что вопрос о его про-

Белый дом опубликовал

(ТАСС, 8 октября).

иностранных

нистерства

ружения.

ВОНН. Правительство ратифицирован, пишет ан-ФРГ заинтересовано в том, глийский еженедельник чтобы Договор ОСВ-2 был «Трибюн», то американпретворен в жизнь, поскольку мы считаем его дется держать ответ перед ∢центральным элементом продолжения политики разрядки, установления контроля над вооружениями». заявил в интервью баварскому радио министр обороны ФРГ Г. Апель. Ратификация этого договора американским сенатом имеет первостепенное значе- цию советско-американско-

ние, указал он. оощая о гах двухдневного рабочего визита премьер-министра Великобритании М. Татчер в Рим и ее переговоров с председателем Совета министров Италии Ф. Коссигой, газета «Пополо» отмечает, что обе стороны «выразили удовлетворение завершением советско-американских переговоров об ОСВ-2, подчеркнув необходимость скорейшей ратификации договора конгрес-

ЛОНДОН. Современная международная обстановка делает настоятельно необходимой ратификацию Договора ОСВ-2, поскольку он является мощным стимулом прогресса на переговорах по вопросам разоружения, заявил известный политический и общественный деятель Великобритании лорд Брокуэй. Он указал, что Договор ОСВ-2 создает предпосылки для установления прочного ми-

ра на планете. Если Договор ОСВ-2 не будет в ближайшее время

сенатская комиссия по раз-

кретную часть доклада по

канского Договора ОСВ-2.

полнением советско-амери-

Комиссия пришла к выво-

ду. что большинство поло-

жений договора можно про-

верить ∢с высокой или до-

статочно высокой степенью

под предлогом «повыше-

ния потенциала проверки»

ыполнения договора вы-

ступила за усиление средств

вмериканской разведки для

ведения шпионской дея-

гельности вообще. Она по-

гребовала предоставления

самого высокого приори-

гета» расширению систем

уверенности».

вывод специальной

ВАШИНГТОН. 8 октяб- не и анализу информации.

ря. (ТАСС). Спецзальная Комиссия призвала органи-

ведке опубликовала несе- за другими областями во-

вопросу о контроле за вы- тельности Советского Сою-

Вместе с тем комиссия сни по разведке относи-

сбора разведывательных верке разрешен удовлетво-

данных, а также обработ- рительным образом».

ТЕЛЬ - АВИВ

ной египетско-израильской

комиссии, созданной для

контроля за выполнением

военных аспектов сепарат-

ного «мирного» договора,

заключенного между Каиром и Тель-Авивом. Участ-

ники сессии рассмотрят во-

просы, связанные с уходом

израильских войск из Си-

говора, Израиль должен

Согласно положениям до-

КАИР, 8 октября. завершить звакуацию сво (ТАСС). На оккупированих войск с полуострова в ном Израилем Синайском 1982 году. Однако израильполуострове открылось оческие руководители уже сейредное заседание совместчас дают понять, что этого

может и не произойти. поступа ю щим из Тель-Авива сообщениям. правящие круги Израиля поставили звакуацию из Синая в зависимость от создания многонациональных войск для патру лирования районов, оставляемых израильской ар-Министр иностранных дел Израиля Даян на днях уведомил Ва-

нагнетает напряженность

шингтон, что если такие международные войска не будут созданы, то это повлечет за собой «отсрочку» окончательного ухода

израильтян с полуострова. Почему же Тель-Авив настаинает на создании «многонацио нальны x

Ответ на этот вопрос ясен. Свои дальнейшие пла-ны Тель-Авиву будет значительно легче ocy!Hectвлять, придав международный ереспектабельный» характер сепаратной слелке с Канром.



ной из серьезнейших проблем в Соединенных Штатах. Очередной спад производства, поразивший многие ведущие отрасли американской экономики, тяжким бременем ложится на плечи трудящихся страны. По официальным данным, армия «лишних» амери-

Безработица продолжает оставаться од- канцев в ближайшие месяцы увеличится еще на 1-2 млн. человек и составит более семи миллионов американцев.

На снимке: очередь на бирже труда.

(Фотохроника ТАСС).

из Чили сообщениями об судом организаторов убийства бывшего министра иностранных дел О. Летельера Советский комитет солидарности с чилийскими демократами выступил с заявлением.

Хунта Пиночета, говорится в заявлении, использует свои судебные органы для того, чтобы скрыть от мировой общественности правду о преступленисовершаемых против чилийского народа. Это касается и массовых расстрелов чилийских патриотов. тайные захоронения которых были обнаружены в

Баррига. Виновные в этих освобождении верховным организованных убийствах избежали правосудия и находятся на свободе. Все эти факты, подчер-

Юмбел. Лонкен и Куэста-

кивается в заявлении, свидетельствуют о том, что оправдание палачей и преступников возведено в ранг государственной политики чилийской хунты.

обществен-Советская ность гневно осуждает непрекращающиеся преступления режима Пиночета против чилийского народа. требует их тщательного расследования. наказания их организаторов и исполнителей

(TACC).

К АМЕРИКАНО-ИРАНСКИМ отношениям

НЬЮ-ЙОРК. Министр их страны, сказал И. Язиностранных дел Ирана ди. И. Язди, выступая пресс-конференции в штабненными Штатами остаюткое состояние отношений. ность тайной полиции шаха САВАК, и они понинзя так легко изгладить из памяти иранцев американ-

ВАШИНГТОН. Как соквартире ООН, заявил, что общает Ассошизйтед Пресс. отношения Ирана с Соеди- американский официальный представитель сообщил корся «очень прохладными, респонденту этого агент-лед не тает». Объясняя та- ства, что США возобновили поставки Ирану воен министр напомнил, что в ных материалов, заказан-1953 году ЦРУ свергло ных еще правительством законное правительство во шаха. В числе этих материглаве с Мосаддыком, тем алов — запчасти для амесамым прямо вмешавшись риканских истребителей в дела Ирана. Америнан- «Ф-4», вертолетов, военцы, продолжал он, несут ных кораблей и грузови-ответственность за деятель- ков. Стоимость данного контракта составляет почти 300 млн. долларов.

Агентство АП, ссылаясь ны в пытках и в каждом на сведения, полученные из убийстве, совершенных официальных кругов США, этой организацией. Нель- утверждает, что общая стоимость американских военных поставок Ирану может составить от 4 до ское вмешательство в дела 5 млрд. долларов.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОММЕНТАРИЙ

США-Китай: альянс против народов ЮВА

рены в ближайшем будущем, СЕАТО.

финансовом году экспорт во- Словом, страны кагиона хо- ископаемых, оружения в эти регионы уд. тят запугать. воится по сравнению с 1971 Но позиция

как сообщила малайзийская. Несмотря на недвусмыс- Американскому империа- странах, — еще один козырь дейл прямо заявил о решигазета «Бизнес таймс», экс. ленные высказывания глав лизму «вьетнамская угроза» в руках игроков из Чжун- мости Соединенных Штатов портировать в страны—чле правительств Малайзии. Ин- понадобилась затем, чтобы наньхая. Они видят в них вместе с Китаем «обеспечить ны Ассоциации государств донезии, Филиппин о том, заставить раскошел и ться мощный рычаг, с помощью наши многочисленные парал-Юго-Восточной Азии что АСЕАН не является и в страны—члены АСЕАН. Од- которого можно оказать дав-(АСЕАН), куда входят Индо- будущем не станет военной нако такая тактика работает ление на каждую из стран Малайзия, Таиланд, группировкой, за океаном не все хуже и хуже, поэтому Сингапур и Филиппины, во- отказываются от своих пла- Вашингтон в последнее время индонезийская газета «Меренное снаряжение — ракеты, нов. Для этого вытаскивают меняет ставки. Он стремится бронемашины, боеприпасы и на свет пугало «вьетнамской использовать в своих интерепр. на сумму 215.6 миллио- угрозы», которая якобы на- сах реальную угрозу, нависвисла над ЮВА, вовсю раз- шую над ЮВА. Подобные сообщения не дувают шумиху вокруг Еще в августе 1965 года редкость. Уже не первый год «проблемы беженцев», а по- Мао Цзэдун заявил, что Киидет поток американского мощь СРВ народу Кампучии тай обязательно должен за-оружия в страны Дальнего в борьбе против кровавой получить ЮВА, включая Востока и Юго-Восточной клики Пол Пота- Менг Сари А согласно данным подают как свидетельство аг- Бирму, Малайзию, Сингапур,

военную форму, дабы, по за- общественности этих госу- ны китайским оружием. закончивший свое существо- ных на создание в ЮВА зо- своих китайских патронов.

агрессивный блок ны мира, независимости, стабильности и процветания.

американского Института рессивных устремлений Вьет- так как этот регион очень и ранее, хотя и не так от-изучения политики, в 1980 нама в Юго-Восточной Азии. богат, там много природных крыто. Теперь же неомаоист так нак этот регион очень и ранее, хотя и не так от-

Но позиция социалистиче- стратеги сознают, конечно. годом. Кроме того, с техни- ского Вьетнама хорошо изве- что сейчас они не располагаческой и экономической по- стна — настойчивый поиск ют необходимой военной мо-мощью США странами путей конструктивного реше- щью для реализации своих АСЕАН будет совместно по- ния насущных международ планов. Но почва уже готостроен завод по производст- ных проблем. И это еще раз вится. Достаточно краснореву стрелкового оружия. Не было доказано во время про-чиво об этом говорят непресекрет, что эта идея исходит шлогоднего визита премьер- кращающиеся выступления ворят о новой ко из Вашингтона, который пы- министра СРВ Фам Ван Дон- пропекниских элементов в китайских войск. тается надеть на политико- га в страны АСЕАН. По мне- Бирме, Малайзии Таиланде, экономическую ассоциацию нию политических деятелей и Филиппинах. Они вооружемыслам пентагоновских стра- дарств, визит способствовал обучают китайские инструктегов, заменить бесславно развитию усилий, направлен- торы, они выполняют волю-

китайцев, живущих в этих вице-президент США У. Монление на каждую из стран ЮВА. Как писала, например, дека», в карманах лиц китайского происхождения оседает около 75 процентов нациоую над ЮВА. нального дохода Индонезни. Еще в августе 1965 года Совокупный же капитал, которым владеют хуацяо в ЮВА, составляет более 15 миллиардов долларов. Политика использования

ские руководители от тайно-За «китайской стеной» го поощрения деятельности пролекинской агентуры перешли к прямым военным лействиям. Даже получив суровый отпор во Вьетнаме, агрессоры не успокоились ворят о новой концентрации китайский альянс направлен

> империалистов и китайских их гегемонистов в регионе Юго-Восточной Азии сейчас совпадают. Недаром во время

лельные стратегические ин тересы».

Разумеется, каждый из <партнеров» преследует свои собственные цели. Соединенные Штаты стремятся милитаризовать АСЕАН, использовать ее в качестве одного из звеньев своей азиатской политики. Поощряя агрессивные устремлении Китая в ЮВА. СНІА надеются, что страны региона сами попрохуацяю проводилась Китаем сятся под предусмотрительно открытый «американский зонтик» в страхе перед китайской опасностью.

Со своей стороны правители Пекина рассчитывают, что им удастся укрепить здесь политические, экономические и стратегические позиции и реализовать собственные датревожные сообщения с вьет- леко идущие планы. В том и намо-китайской границы го- в другом случае американо-Интересы американских против народов Юго-Восточной Азии, несет угрозу миру

в. топчен.

Л. Кипиани, которые, приветствуя гостей, отметили большую популярность чехословацкой литературы в Грузии. Председатель Союза чехословацких писател е й, лауреат премии имени Готвальда Ян Козак. обращаясь к собравшимся. Нас согрело не только южное солнце, но и тепло ваших сердец. О встречах с вами, которые

НЕХОСЛОВАЦКОЙ

Трудно сыскать более

чуткую к поэзии аудито-

рию, чем студенческая,

Это наглядно подтвердила

чехословацной литературы в СССР со студента-

ми и преподавателями Тби-

лисского государственно-

собравшихся в зале выра-

зили проректор вуза 3. По-

ракишвили, профессор

Хуцишвили, студент

Чувства

встреча участников

го университета.

ЛИТЕРАТУРЫ

B CCCP

наполнены чувством искренней дружбы к нашему народу, мы расскажем читателям Чехословакии. Расскажем и о том, как чтят в Грузии бессмертное творческое наследие нашего великого педагога Яна Амоса Коменского. Как хорошо знают у вас современную чехословацкую литературу. В Чехословакии знают и любят древнюю самобытную грузинскую литературу. У нас издаются переводы классиков и современных писателей. А общирные пичные контакты наших писателей способствуют укреплению дружбы народов, созданию новых ярких произведений, воспевающих «союз сердец».

Затем слово было предоставлено поэзии -- звучали стихи на грузинском, русском, чешском, словацком языках. Их читали поэты И. Нонешвили, М. Поцхишвили, Дж. Чарквиани, В. Мигалик, И. Петерка... Встреча в университете стала праздником поэзии, дружбы народов.

На встрече присутствовал заведующий отделом культуры ЦК КП Грузии А. Алексидзе.

ДЕВИЗ— **ДРУЖБА**

ословацких писателей их грузинских собратьев по перу труженики щедрой кахетинской земли овая встреча сос Патардзеули, в Домемузее народного поэта Грузии Георгия Леонидзе. Минутой молчания почтили литераторы память большого мастера хупожественного слова, впох новенного певца родного народа.

Затем гостей принимали труженики Сагареджой. ского виноградарского совхоза. Писатели вместе с сагареджойцами участвовали в сборе винограда..

С теплыми словами приветствия к представителям литературы братского народа обратилась первый секретарь райкома партии М. Мезвришвили и пригласила их на вечер поэзни.

От имени трудящихся района чехословацких и рузинских писателей приветствовал второй секретарь райкома партии Н. Гурджидзе. Ян Козак и секретарь правления Союза писателей СССР Алим Кешоков выразили глубокую признательность за теплую дружескую встре-

Сагареджойцы внимательно слушали выступления чешских, словацких грузинских поэтов. Им представилась возможность «полистать» поэтическую антологию братства. Друг друга на сцене сменяли Иван Скала и Джансуг Чарквиани, Войтех Мигалик и Иосиф Нонешвили, Пожеф Петерка, Медея Кахидзе и Алим Кешоков, прозаики Иржи Стано и Георгий Цицишви-

Вечер поэзии в Сагареджо вылился в волнуюицую манифестацию дружбы народов СССР и YCCP.

* * *

Праздник чехословацкой литературы продолжа е т шествие по Советской земле - ныне он переместился в Армению. Делегация писателей Чехословакии. возглавляемая Я. Козаком, 8 октября из Тбилиси вылетела в Ереван

(ГрузИНФОРМ)

—143 советских спортемено, отлично выступил В. Тимохи,

ние чемпиона мира сред

юниоров — 195. «Серебро» до

сталось москвичу С. Пиано:

скому — 194. Среди женщи.

на втором и третьем местах -

советские спортсменки Л. Гур.

сударственного института фи

зической культуры. Несмотря

на неудачу на первом этапе

(упала участница), спортсмень

института все-таки вырвались

вперед и финишировали с боль

кинцев — 4:3. Таким образом для завоевания Кубка СССР ко-манде ЦСК ВМФ достаточно

было сыграть вничью, а дина

мовцам Тбилиси нужна была

Тбилисские ваторполи ко-рошо начали игру — ост пер-

выми открыли счет (Кояпа). На

кал матча был очень высок

Во втором периоде ведущий

игрок динамовцев Иселида

нарушил правила, и судьи уд-

лили его до конца матча с пра

вом замены, Это сказалось на

игре тбилисцев. Ветерлолисты

ЦСК ВМФ настойчиво атако

вали и довели игру до побед

ного конца — 6:2, завоева Кубок СССР. Динамовцы Тби

лиси заняли второе место.

бург». Он и открыл

шим преимуществом.

только победа.

вич и С. Якимова.

«БРОНЗА» ТБИЛИССКОГО СТРЕЛКА

вую медаль на закончившемся из Баку, который завоевал эка

в честь дня конституции

Уверенная поступь моряков

Тбилисский стендовик Тамаа Из Имнаишвили завоевал бронзо- отлич

чемпионате мира по

в местечке Монтекатини близ

стрельбе на круговом стенде— он поразил 197 мишеней из 200.

А победил датчанин С. Юсте-

сен — 198. Среди женщин чем-

пионкой мира стала итальянка
А. Ансберт — 192 мишени.

В минуащее воскресенье по

улицам Тбилиси была проведе-

а легкоатлетическая эстафета

«Кольцо города», посвященная

Дию Конституции. Уверенную

победу среди 20 команд одер-

жали студенты Грузинского го-

В Киеве завершился розыг-

рыш Кубка СССР по водному

поло. В его финальной стадии

принимали участие четыре ко-

манды: чемпион СССР коман-

да МГУ, бронзовый призер первенства страны ЦСК ВМФ,

второй призер VII летней Спар-

такиады народов СССР «Дина-

мо» (Тбилиси) и ветерполисты ККФ (Баку). Игры проходили по круговой системе.

Военные моряки легко побе-

дили команды ККФ — 9:5 и

МГУ — 8:4, показав высокую

скорость и умело сыграв в обо-

роне. В финальном матче они

стретились с динамовцами

Тбилиси, которые до этого сыграли вничью — 7:7 с ватерпо-

листами МГУ и победили ба-

«ФИНСОВТУРС»—ВЫГОДНЫЙ ПАРТНЕР В СПОРТ СПОРТ

«Хок» из Финляндии Бертел Бьюгг и директор-распоряди-

тель, торговый советник кооператива Вилхо Вальюс Корреспондент «Зари Востока» III. Свани истретился с гостями из Финляндии, а также с представителем туристской фирмы «Финсовтурс» Пекка Паукконеном и попросил их рассказать о целях своего пребывания в СССР, о туристских контактах между Финляндией и Грузией.

Пекка ПАУККОНЕН, представитель фирмы «Финсовтурс».

Экономическое, научное и культурное сотрудничество стран в современном мире неразрывно связано, с сотрудничеством в сфере туризма. Иностранный туризм, пожалуй, одно из самых гумандвижений современности. Это наиболее массовый вид связи между народами разных стран, способствующий взаимопонима н и ю н дружбе людей. Приятно отметить, что туристские связи между СССР и Финляндией развиваются успешно, на стабильной основе. Мон соотечественники приезжают в СССР, чтобы познаномиться с жизнью народов СССР историческими памятниками Страны Советов, с развитием социалистической экономики, культуры, образования и науки.

Наша фирма была создана в 1974 году. Ее главная задача — продажа финским гражданам туристских путевок для посещения Советского Союза. Поездки организуются по принципу как коллективного, так и индивидуального обслуживания. В основном наши туристы по-сещают Москву, Ленинград, Таллин, Ригу, Одессу, Тбилиси, Баку, а также приезжают на отдых в Сухуми. Ялту Сочи и другие прославленные курорты. Назову несколько маршрутов, которые пользуются большой популярностью у наших туристов.

МУЗЫКАЛЬНЫЕ ПРЕМЬЕРЫ

К числу значительных со-

бытий в культурной жизни

столицы республики по пра-

ну можно отнести концерт в

Большом зале Тбилисской

консерватории, которым Го-

сударственная капелла Гру-

Впервые исполнены хоры

Р. Лагидзе, которые вновь

покорили сердца слушателей

свойственной произведениям

композитора мелодичностью.

звучали «Грузинские хора

лы» народного артиста СССР

О. Тактакишвили. Созданные

в честь пошелшего по нас

древнего художественного па-

мятника «Мученичество Шу-

шаник», они продолжают

патристическую линию ора-

тории «По следам Рустане-

ли». Новые величальные пес-

нопения привлекли внимание

музыкальной общественно-

Пятичастное сочинение, на-

ственных премий СССР И. Тоидзе.

На открытие выставки Ирак-

лий Моисеевич не смог при-

ехать. И тем не менее здесь

каждый ощущал его присутст-

вие. О радостном чувстве, ко-

торое возникает при встрече с

таким большим мастером ки-

сти, как Ираклий Тоидзе, гово-

рили ректор Тбилисской Ака-

демии художеств Г. Тотибадзе, искусствовед О. Пиралишвили,

поэтесса Н. Габричидзе, писа-

тель Р. Маргиани и другие. Го-

ки -- сестра тудожника Алек-

сандра Моисвевна охотно зна-

степриимная «хозяйка» выстав-

ВЫСТАВКИ

На концерте впервые про-

зии открыла свой сезон.

Новое произведение Отара

Тактакишвили

Это: Хельсинки — Ленин-Минеральные град ды - Пятигорск-Эльбрус Казбеги — Пасанаури — Тбилиси — Ленинград — Хельсинки; Хельсинки — Ленин-Минеральные Воград ды — Пятигорск — Эльбрус — Минеральные Воды нинград — Хельсинки; Хельсинки — Москва — Ясная Поляна — Москва — Хельсинки: Хельсинки-Таллин-Хельсинки и др. Во время этих путешествий наши туристы знакомятся с памятниками материальной и духовной культуры Советского Союза, посещают музеи, концертные залы, промышленные предприятия, совхозы и колхозы, школы, Продолжительность поездок разная маршрут, который предусматривает путешествие по городам СССР, длится две недели, а тур на отдых рассчитан на семь дней. Кроме того, по договору с «Интуристом» мы часто организуем специальные, так называемые, тематические экскурсии: «По архитектурным памятникам СССР», «По культурным центрам Страны Советов», «На фестивале искусств в

СССР» и другие. Фирма «Финсовтурс» занимается также приемом советских граждан в Финляндии. Гости из СССР, кроме Хельсинки, посещают и крупнейшие промышленные культурные центры страны,. такие, как Тампере, Турку, Оулу, Куопио, Иоенсу и др.

Большой популярностью пользуются места, связанные

писанное на слова Ш. Руставели, С. Чиковани, народные

песнопения порадовали слу-

шателей свежестью му

зыкального языка Его ис

полнили вокальный ансамбль

заслуженный артист респуб-

лики А. Эркомаишвили), ан

самбль Грузинского телеви-

дения и радио (руководи-

тель — заслуженный артист республики М. Хателишви-

ли), мужские группы Музы-

кального и хореографическо-

го общества Грузии (руководитель — Ш. Шилакадае)

и Государственной капеллы Грузии. Дирижировал Г. Мун-

джишвили. Большой успех.

зыпавший на долю произве-

дения, по праву разделили

постановщик, художествен-

ный руководитель капеллы

Г. Мунджишвили, соли с т ы Н. Капанадзе, Г. Гонашвили

комила посетителей с творе-

ниями Ираклия Тоидзе. Автор

всемирно известного плаката

«Родина — мать зовет!» и ил-

люстраций к бессмертной поз-

ме Шота Руставели «Витязь в

тигровой шкуре» на этот раз

представил около ста произве-

* * *

На снимках: репродук-ция с картины И. Тоидзе «Пер-

вый трактор»; в зале выставки.

Фото М. Квирикашанли.

дений живолиси.

(ГрузИНФОРМ).

и другие.

Встреча с Ираклием Тоидзе

В выставочном зале Министерства финансов Грузии откры-

лась персональная выставка произведений заслуженного дея-

теля искусств Грузинской ССР и РСФСР, лауреата Государ-

«Густави» (руководитель

Хельсинки, Тампере и Турку организовано посещение туристами мемориалов великого

вождя революции... В Грузии у меня установтесные контакты со своими коллегами, и хочу выразить им большую благодарность за оказанную мне помощь в работе. Я очень рад, что туристские связи между Финляндией и СССР в дальнейшем получат широкое развитие. Это подтвери приближающиеся Олимпийские игры в Москве. Тысячи финнов стремятся приехать на «Олимпиаду-80». И я рад сообщить, что часть турбилетов будет продавать и фирма «Финсовтурс».

Бертел БЫОГГ. директор кооператива «Хок».

Кооператив «Хок» коммерческая организация, и основным направлением нашей работы является продажа в разных странах мира товаров широкого потребления, продуктов питания в цветов. Но, как известно, ничто так не способствует успешной торговле, как гостеприимство. Поэтому мы придаем такое важное значение нашему гостиничному сектору по приему и обслуживанию иностранных туристов. За год у нас бывает более 130 тысяч туристов из Швеции. США, ФРГ, Англии. Желанные гости нашего кооператива — это туристы из Советского Союза. Сегодня зии было интересным и со-«Хок» имеет самые тесные контакты с «Интуристом». В «Хоке» работают 2.700 чело- стью Управления по иност век, из них 1.600 заняты в ранному туризму. Кроме Тби сфере услуг туризма. По лиси, мы посетили Гори Мцхета, Телави, где познако

танси прислала в ре-

дакцию письмо. «Захожу не-

давно в один из магазинов

Антоновна, - интересуюсь,

есть ли в продаже модное

пальто. В ответ услышала

ироническое: «А зачем оно

вам?» Отошла я от прилавка,

увидев себя глазами небреж-

но ответившей, продавщицы

грузной пятидесятиле т н е й

женщиной, которой о моде и

слово, бездумно вылетевшее

из уст — сколько о нем го-

ворено-переговорено. И ра-

нит оно больно, и сражает

наповал. Только забываем

мы об этом не только в пы-

лу яростного спора, когда,

как принято считать, выра-

жений не выбирают, но и в

обычной спокойной повсе-

довелось разбирать кон-

тельском институте, вернее

в одной из его лабораторий.

В тугой клубок сплелись там

проблемы научные, мораль-

іялись с каждым днем, рабо

та «не клеилась», страдали

люди, дело. И странно было

подумать, что истоки возник-

новения столь бурной обста-

новки лежали в обычном те-

Мамиевич в отъезде, — ска-

зал в трубку директор инсти-

тута заведующему лабораторией. — О да. это настоя-

щий ученый, свеглая голова!

Но, быть может, и у Вале-

риана Александровича хва-

тит ума довести дело до кон-

Валериан Александрович

Мгновенно срабатывает не-

прещенный прием, подножка.

кто может соразмерить си-

пу его удара и тот ущерб.

Наиболее разрушительным

назовем его так) узнал об

этом разговоре, и пошел, раз-

горелся конфликт.

который он несет?

— К сожалению. Тенгиз

пефонном разговоре.

-этические, страсти нака-

Несколько лет назад мне

научно-исследова-

брошенное

думать-то зазорно...».

Неосторожно

дневности.

фликт в

с пребыванием В. И. Лени- 1.200 мест. Советские тури- со своими грузинскими кол- ское государство уделяли и на в Финляндии. В городах сты, приезжающие в Фин- легами проблемы развития продолжают уделять большое ляндию, живут в самых комфортабельных гостиницах, таких, как «Хельсинки», «Корпиламли». «Гесперия». «Олимпия» и др. Интересно отметить что в гостинице гостинице «Олимпия» в 1978 году мы открыли грузинский ресторан «Казбек». Ваша национальная кухня сразу же завоевала большую популярность в Хельсинки. Ресторан с удовольствием посещают только финны, но и туристы из-за рубежа. Перед открыресторана шеф-повар Тоиво Пипури приезжал в Тбилиси, где его обучали «секретам» приготовления гру-зинских национальных блюд. Кроме того, заведующий производством ресторана «Тбилиси» был приглашен в Хельсинки, где он охотно делился своим богатым опытом.

Несколько дней, проведенных в Грузии, оставили у меня неизгладимое впечатле-Я очень доволен, что ставилась возможность ближе познакомиться с работой своих коллег по приему и обслуживанию иностранных туристов. Обслуживание в гостиницах «Иверия», «Аджария», «Тбилиси», «Телави» отвечает всем требованиям международного туризма.

> Вилхо ВАЛЬЮС. директор-распорядитель. торговый советник кооператива.

— Наше пребывание в Грудержательным, т. к. мы получили возможность ближе познакомиться с деятельновсей стране мы имеем десять мились с вопросами турист гостиниц, рассчитанных на ского сервиса и обсудили

ИТАТЕЛЬНИЦА дел красный, взъерошенный старше, у меня нервы, а ты М. Схиртладзе из Ку- от волнения. И, как всегда, могла бы помолчать...», —

перед ним нетронутый лист

бумаги. Стали выяснять при-

чины странного поведения

города, — пишет Маргарита мальчугана. Все дело было в ся но мне Ирина. — разве

раздраженно говорил он сы-

ну почти ежедневно. - У те-

бя не получается задачка,

значит, в голове у тебя пусто-

та, солома. Так было, есть и

будет...». Неосторожно бро-

шенные слова убили в под-ростке веру в свои силы. И

педагогам стоило огромного

труда возродить у него инте-

ЛИЧНОСТЬ В ОБЩЕСТВЕ:

для серьезных конфликтов

между родителями и дотьми.

шестнадцатилетняя дочь Ири-

на часто дерзит мне, - с

тревогой делится мыслями

жительница Тбилиси Р. Са-

фарова. — Не могу понять, с чем дело...» Тревожное письмо послужило поводом

лись напряженные взаимоот-

ношения с мамой? - горя-

- А знаете, с чего нача-

Мать, оказывается, нак-то

осторожное слово, словно за- начала искать авторучку. В самой интересной передачи,

сумке ее не оказалось. «До

каких пор ты будешь брать

без спроса мои вещи?» --

разволновалась Раиса Викто-

тбилисской 77-й средней без разрешения», — отвеча Неаргументированный зап-школы рассказали такой слу- ла Прина. Теперь разговор рет. да к тому же еще выска-

рольной по математике си- слышали уже соседи. «Я сомненно, вызовет ответную

«Мама, ручки я не

для встречи с Ириной.

чится девушка.

ровна.

он оказывается для юного че- брала. Но, если по-честному,

ловека. подростка. Педагоги ты тоже берешь мои вещи тбилисской 77-й средней без разрешения», — отвеча-

чай. Юра П. на каждой кон- перешел на высокие тона, его

последнее время моя

ACREKTH HPABCTBEHHOCTH

рес к математике.

«Ты просто тупица, -

легами проблемы развития продолжают уделять большое международного туризма. Как внимание вопросам, связан торговый советник кооператива «Хок» я, разумеется, заинтересован в его рекламе. Сегодня ресторан «Казбек» в «Интурист» сотрудничает с Хельсинки рассчитан всего на более чем 700 зарубежными соответствует числу желающих отведать оригинальные ло любителей путешествовать и вкусные грузинские блюда. Поэтому в ближайшее время 250 миллионов. Это радост мы предполагаем открыть при одной из наших гостиниц второй такой ресторан. Есть общения, способствует образовсе основания предполагать, ванию надежного материаль что и он завоюет большую ного фундамента мира и безопопулярность.

вом расширяется с каждым этим основным для человече ница в районе Керава в Хель- нас налажены наиболее крепсинки. Скоро примет первых кие туристские связи. советских туристов новая гостиницы «Ваакума» и «Торни». В них также будут прогостей наши функции не ограничиваются.

В сотрудничестве с фирмой «Финсовтурс» мы разрабатываем новые маршруты, чтобы советские гости имели возможность получать всестороннее представление о

нашей стране.

Интервью гостей из Финляндии комментирует начальник Управления по иностран-ному туризму при Совете Министров Грузинской ССР морк Леван Матарадзе.

Каждый год более 200 миллионов человек на нашей планете пересекает границы нистическая партия, Совет- сервиса.

Раиса Викторовна уже не

— Скажите, — обращает-

мама не могла в тот момент

нсе здраво оценить? Не кри-

чать на меня, не унижать моего достоинства? Вы ду-

маете. что только у вас

взрослых, есть нервыг, а у де-

затронула Ирина: как взрос-

лые разговаривают с детьми.

И, разумеется, дело тут не только в тоне. Плохо, если

Думается, важный вопрос

могла остановиться.

тей их нет?

Несдержанные, невзвешен- старшие стремятся любой

ные слова, раздраженный тон ценой, безоговорочно утвер-

ЗАПРЕЩЕННЫ И

нередко становятся поводом дить свою власть, добиться

послушания.

невзирая на

средства, не ищут у подрост-

же добиться послушания, не

унижая достоинства ребенка?

Ответ на него можно найти в

письме тбилисца Р. Курдог-

постель, проветри комнату

сходи в магазин... должны

выполняться просто в силу

сложившейся дома дисцип-

лины. Но вот пообещать и

не пустить к товарищу, вы-

ключить телевизор во время

сопроводив свои действия

резким словом. — значит, на-

нести обиду сыну или дочери.

Конечно, если ребенок мал,

он подчинится требованию безоговорочно. А, если ему

уже десять и больше лет

занный в грубой форме, не-

Закономерен вопрос: как

ка взаимопонимания.

лян. «Требования»:

Открытие в Хельсинки ре ваем как существенный ре Для участия в ней в Хель производ с т в о м ресторана «Тбилиси» В. Маисурадзе.

длится 7 дней. Многие фин ские гости проводят свой отдых в Сухуми. Батуми. со-

Приезд в Тбилиси дирекдругих стран, все чаще со- рить наши деловые контакветские люди выезжают за ты, перенять опыт друг рубеж и встречают у себя друга, поднять на новую стуиностранных гостей. Комму- пень индустрию туристского

> грубость. озлобление. закладывается непонимание

между родителями и деть-

Не все, надо признать, раз-

Савченко из Рустави рас-

деляют такую точку зрения.

сказывает о сыне: «В прош-

лом году Игорь подружился

с одним сверстником. Я по-

считал, что тот плохо влияет

на сына, потребовал, чтобы

дружба прекратилась. Так и

сказал: прекрати, и ничего больше. Сын подчинился. И

что же? Ничего страшного

последовало. Но не будем

спешить с выводами, успо-каиваться рано. Тревожит

Игоря «потребовали», и он.

«подчинился». Не попросил

отца аргументировать требо-

вание, не отстаивал друга.

Не протестовал. А ведь

взрослые пренебрегли мнени-

ем подростка. задели его до-

стоинство. Человек безро-

потно отступил в трудной си-

туации, которая, быть может,

оказалась первой в его жиз-

ни. А как он будет посту

ность доставляют нам с вами

множество огорчений, волне-

ний, тревог. И именно с этой

точки зрения грубость взрос-

лых с детьми не так уж н

безобидна, как это может по-

«Наши слова, тон, поступ-

ки, словом, весь стиль пове-

ления по отношению к детям.

словно посланный бумеранг,

через какое-то время воз-

вращаются к нам, - счита-

хотим, чтобы они были веж-

ливыми, но собственной гру-

бостью вежливость в других

не воспитаешь, мы хотим предостеречь детей от непра-

вильных поступков, но для

этого от нас самих требуют-

ся огромный такт. уважение

только при таком отношении

у юного человека можно вы-

работать сознательное отно-

шение к своим поступкам и

их оценке, требовательность

к себе и окружающим. Толь-

ко так можно воспитать вос-

К. АМИРЕДЖИВИ.

Вторник,

9 октября

питанного человека.

Опытный педагог права:

директор детского дома Рустави Е. Косова. — Мы

пать потом, став взрослым?

Бестактность,

казаться вначале.

слишком короткий сюжет: от

Бури, как говорится.

не произошло...».

ным с развитием иностранного туризма и туристской индустрии в СССР. Ныне фирмами. По оценке экспер тов ООН, к 2000-му году чис во всем мире возрастет до ный прогноз, ибо туризм, как одна из форм равноправного Финляндия-стра Туристская индустрия, раз- на, где была достигнута важвиваемая нашим кооперати нейшая договоренность по Недавно открылась ства вопросам, и мне кажется наша десятая по счету гости- символичным, что с нею у

комфортабельная гостиница сторана грузинской кухни Хельсинки. Обновляются «Казбек» мы рассматризультат расширения туристживать гости из Советского ских контактов. Кстати, не-Союза. Но приемом советских давно в «Казбеке» проходила неделя грузинской кухни. синки выезжал заведующий

> Одна из маршрутных поездок финских туристов по Грузии включает Тбилиси, Гори, Телави, Пасанаури и вершают круизы по Черному

тора и зам. директора коопе ратива «Хок» безусловно от крывает возможность расши

Так

ИГРАЮТ БУДУЩИЕ СОПЕРНИКИ

«Гамбург» (ФРГ), соперник тбилисских динамовцев в турнире чемпионов, со счетом 3:0 (1:0) выиграл дома у чемпионов, со счетом «Кельна», хотя еще за 15 минут до начала матча тренер Бранко Зебец не знал, какой состав выставить на игру: команду преследуют травмы ведущих футболистов. Отлично, по мнению прессы ФРГ, провел матч англичанин Кевин Киган, выступающий за «Гам-

направлял атаки «Гамбурга» Два остальных гола на счет Хартвига и Хрубеша. Тепера «Гамбург» вышел на второе место в чемпионате ФРГ. С победами, 1 ничьей и 2 поражениями, 11 очками и с зани цей мячей 18—8 он 💢 лис только дортмундской «Борус сии», у которой на 2 оч больше.

БЕЗ ПОРАЖЕНИИ

Теннисисты тбилисского «Динамо» во втором туре розыг-рыша Кубка СССР, проводимого на тбилисских кортах, выиграли у своих одноклубников из Таллина — 4:0. А. Метревели уверенно переиграл А. Милка—6:2, 6:3, 6:2. Гораздо упорнее проходила встреча чемпиона страны среди юношей Г. Элердашвили с Т. Кивистиком. Г. Элердашвили уступил сопернику первые две партии — 4:6, 1:6, но в решаю-

щий момент смог собраться переломить ход встречи - 6:2. 7:5, 6:1. В поедин Р. Георкяна с Я. Исааком решающей оказалась пятая пар тия, ее лучше 'провел том, сец — 4:6, 6:3, 7:6, 6: В. Осипов переигра Сууткена — 7:6, 2:7, 7

Во втором тура науманду «Ган тиади». Хозяйки корта лишь пятой партии уступили баки скому «Буревестнику» - 2:3.

на межзональных ШАХМАТНЫХ...

Вонгерский гроссмейстер Ж. Суние (Бразилия), имеющи Л. Портиш стал единоличным 5,5 очка и две незаконченны лидером межзонального турнира на первенство мира по шах- которого 5,5 (1) и Балашовматам. В одиннадцатом туре В женском таком же соста он победил Ю. Балашова, и те- зании состоялся десятый тур перь у него — 7,5 очка. На пол-очка отстает от него Р. Хюбнер (ФРГ).

Вслед за двумя лидерами идет Р. Ваганян, набравший 6 очков при одной отложенной партии. По 6 очков у Сакса и Петросяна. Реальные шансы на выход в первую тройку, копервенство мира в матчах претендентов, также сохраняют

Н. Иоселиани вписала в свок графу еще одна очко, победи Р. Кротто из США. Сейчас впе реди Иоселиани, имеюща

8 очков и одну незавершенную партию. Далее идут: Алек сандрия и Вереци — по 6 оч ков и по две недоигранны встречи, М. Лазаревич (Югосла вия) - 6 (1), Козловечая - 5 (1), Полихрониада — 5 (2). До финиша осталось 6 турог

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

ДЗЮ-ДО. В борцовском зале стадиона «Динамо» имени В. И. Ленина в Тбилиси завершилось лично-командное пер-Первые места в своих весовых категориях заняли: 65 кг Ш. Болквадзе (Аджария), 65 кг — 3. Сахвадзе (Тбилиси), 71 кг — Г. Гемдлишенли, 78 кг — В. Мжевенедзе (оба — Аджария), 86 кг — Р. Мацабе-ридзе (Кутанси), 95 кг—Д. Пицхелаури (Тбилиси), свыше 95 кг — Э. Шермадини (Телави). Особенно отличились в этом

турнире неоднократный чемпион МВД СССР по борьбе самбо и дзю-до З. Сахвадзе, ко торый все схватки выигрел чисто, и В. Мжевенадзе. В ист мандном зачете победили дзя доисты Аджарии, на последующих местах команды Телаг

ВОЛЕЙБОЛ. Женская и му ская команды СССР вышли финал XI чемпионата Европ проходящего во Франции. И ры финальных турниров прог дут в Лиона и Париже с 10 г 13 октября.

> Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ

MOCKBA

ребенку».

По первой программе. 9.00-Время. 9.50—Гимнастика. 10.15— Встреча школьников с Героем Социалистического Труда, председателем колхоза им. А. Бузницкого Мироновского района Киевской области В. Батурой. 10.45 — «Сабина», Художественный фильм. 12.00 — Концерт русского народного хора Томского завода режущих ин струментов. По окончании --Новости. 15.30-Новости. 15.50- Из Москвы. Утренняя гимна-«По Сибири и Дальнему Во- стика. 16.30 — Для студентов. стоку». Кинопрограмма. 16.20— Биология. Ца. 17.05 — Для «Ребятам о зверятах». 16.50 — учащихся. Правоведение. Музыкальные вечера для юно- 17.35 — Мультфильмы. 18.05 шества. 18.35 — «Адреса мо- Для учащихся. Зарисовки Свалодых». 19.30 — «В каждом ри-сунке — солице». 19.45 — Се-19.00 — Для молодежи. «До-

годня а мире. 20.05 — «Совет- роги, которые мы выбираем» ский Север». Репортаж в зональной художественной выставке. 20.20 — Концерт артистов балета. 21.00 — Премьера телевизионного многосерийного документального фильма Цв. 21.05 — Из Москвы. Пр «Возрождение» по книге тов. Л. И. Брежнева. Фильм 2-й. 22.00 - Время. 22.35 - «Очевидное - невероятное», 23.15-Сегодня в мире. 23.30 — Выступление ансамблей профтехобразования ГДР.

ТБИЛИСИ

По первой программе. 9.00— Из Москвы. Время. 9.50—

интерлегерь в Алахадзе. Ц 19.45 — Из Москвы. Сегод а мире. 20.00 — Моамбе. Ц 20.30 — Наши гости — концея Московского камерного хор мьера многосерийного док ментального телефильма «Воз рождение» по книге тов. Л. Брежнева, фильм 1-й. 22.00 Из Москвы, Время. 22.45 «Грузия-фильм» — юбилейны кинопоказ. Премьера многосе рийного художеств е н н о фильма «Дата Туташхия», серия. Цв. По второй програм ме. 15.35-Телеспектакль «Пр ключения Тома Сойера». 16.50-Короткометражные художес венные фильмы «Иринкин дне ник», «Удивительная кошке» 17.15 — Для студентов. Филе софия. 18.05 — Мультфильм 18.25-Художественный филь «Думы о Ковпака». Фильм

наш адрес и телефоны: 380008, Тонянси-8, пр. Руставели, 42

секретариат

ответственный секретарь общественная приемная

ОТДЕЛЫ. миски йонйитсьп

заместители редактора

93-11-58; пропаганды марксистсколенинской теории промышяенности, транспорта и строительства сельского хозяйства советского строительства литературы и искусства

республиканской информации иностранной информации 93-16-27; иллюстрации сектор корреспондентской сети и обзора печати прием объявлений

СОБСТВЕННЫЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ:

93-17-58; 93-18-59; Цинивали Кутанси 99-89-65; Рустави Гори 93-24-17;

5-21-22; 12-52-16; 33-58; 2-17-81; 22-30;

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВІ ЦК КП ГРУЗИИ, 38000 ТБИЛИСИ-В, пр. РУСТАВЕЛИ, П ПЕЧАТАЕТСЯ ОФСЕТНЫМ СПОСОБО В ГАЗЕТНОМ КОРПУСТ УЛ. ХОШАРАУЛЬСКАЯ. Т

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 2 13 14 15 16 17 18 19

ИНДЕКС 02683

УЭ 02759

93-18-07; 93-17-06: 93-11-01;

науки, вузов и школ 93-15-01; писем и массовой работы 93-22-34: 93-19-19; 99-50-61; 93-13-54;

Сухуми Батуми

93-93-94,

Ахалцихо Маяковски Зугдиди Махарадзе 3-41-68; Телави

26-20;